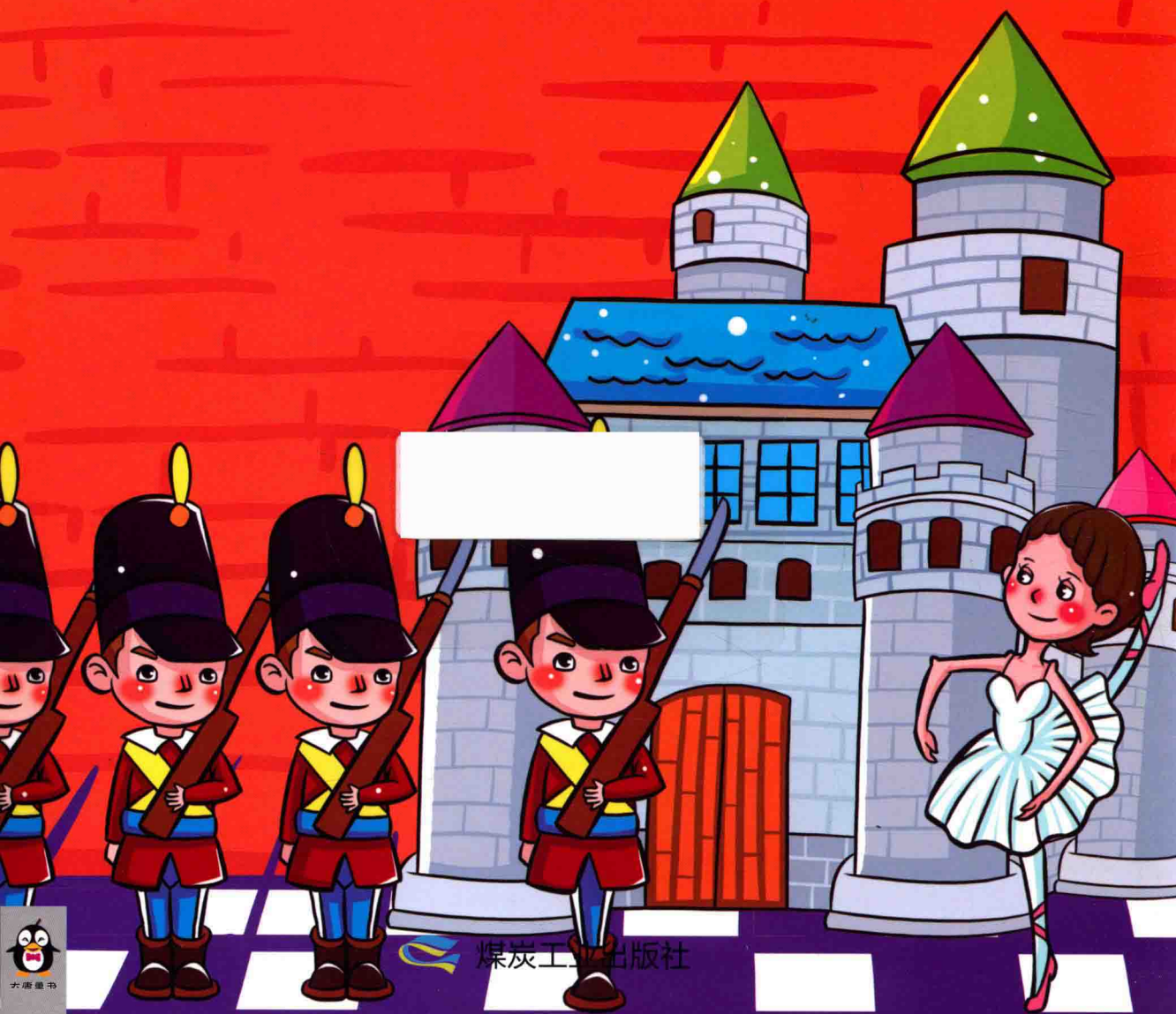


少儿彩绘版

最美世界童话

安徒生童话

蜗牛爸爸 改编



煤炭工业出版社



最美世界童话

安徒生童话

蜗牛爸爸 改编

煤炭工业出版社

· 北 京 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

安徒生童话 / 蜗牛爸爸改编. -- 北京: 煤炭工业出版社, 2014

(最美世界童话: 少儿彩绘版)

ISBN 978-7-5020-4463-3

I. ①安… II. ①蜗… III. ①汉语拼音—少儿读物
IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 048215 号

煤炭工业出版社 出版

(北京市朝阳区芍药居 35 号 100029)

网址: www.cciph.com.cn

北京盛兰兄弟印刷装订有限公司 印刷

新华书店北京发行所 发行

*

开本 787mm × 1092mm¹/₁₂ 印张 30

字数 300 千字 印数 1—10 000

2014 年 6 月第 1 版 2014 年 6 月第 1 次印刷

社内编号 7295 定价 79.00 元

(共五册)

版权所有 违者必究

本书如有缺页、倒页、脱页等质量问题, 本社负责调换



前言



美好的童话是绚烂童年的开始，也是陪伴人一生的挚友。打开本书，一个个神奇而浪漫的童话故事将呈现眼前，让我们一起去探索这个多姿多彩、奇妙变幻的故事王国吧！

《最美世界童话》这套书由《格林童话》《一千零一夜》《安徒生童话》《365夜故事》《伊索寓言》5部分组成。书中既有充满浪漫色彩的神话传说、民间故事，也有开拓心智的童话、寓言等，内容丰富而经典，是世界故事宝库中最脍炙人口的名篇佳作。

故事中所表达的对真、善、美的执著追求，以及对假、恶、丑的嘲讽和无情鞭挞，对孩子开拓智力、陶冶性情和锻炼意志都有很大的帮助。

本书的特点有三：一是故事经典，选取世界公认的儿童文学名著，引领孩子品味经典；二是图文并茂，根据故事情节绘制了大量彩色插图，为孩子营造出更加生动美妙的阅读体会；三是标注拼音，让孩子在享受阅读的同时，加深对汉字的学习兴趣！

生动流畅的文字和细腻传神的图画相得益彰，形成本书的最大亮点。二者共同描绘出童话世界独特的美，让孩子在阅读的过程中，既能得到文学上的熏陶，又能得到心灵上的感染。

可以说，书中的每一个故事都是充满人生哲理的隽永小诗，都是富含幻想和追求的华美乐章，也都是滋润孩子心田的雨露和甘泉。



目录



4 卖火柴的小女孩

8 丑小鸭

12 皇帝的新装

16 拇指姑娘

20 海的女儿

26 小意达的花儿

30 大克劳斯和小克劳斯

36 豌豆公主



40 打火匣

46 一个豆荚里的五粒豆

50 野天鹅

54 枞树

58 夜莺

64 坚定的锡兵

68 笨汉汉斯





最美世界童话

安徒生童话

蜗牛爸爸 改编

煤炭工业出版社

· 北 京 ·



前言

美好的童话是绚烂童年的开始，也是陪伴人一生的挚友。打开本书，一个个神奇而浪漫的童话故事将呈现眼前，让我们一起去探索这个多姿多彩、奇妙变幻的故事王国吧！

《最美世界童话》这套书由《格林童话》《一千零一夜》《安徒生童话》《365夜故事》《伊索寓言》5部分组成。书中既有充满浪漫色彩的神话传说、民间故事，也有开拓心智的童话、寓言等，内容丰富而经典，是世界故事宝库中最脍炙人口的名篇佳作。

故事中所表达的对真、善、美的执著追求，以及对假、恶、丑的嘲讽和无情鞭挞，对孩子开拓智力、陶冶性情和锻炼意志都有很大的帮助。

本书的特点有三：一是故事经典，选取世界公认的儿童文学名著，引领孩子品味经典；二是图文并茂，根据故事情节绘制了大量彩色插图，为孩子营造出更加生动美妙的阅读体会；三是标注拼音，让孩子在享受阅读的同时，加深对汉字的学习兴趣！

生动流畅的文字和细腻传神的图画相得益彰，形成本书的最大亮点。二者共同描绘出童话世界独特的美，让孩子在阅读的过程中，既能得到文学上的熏陶，又能得到心灵上的感染。

可以说，书中的每一个故事都是充满人生哲理的隽永小诗，都是富含幻想和追求的华美乐章，也都是滋润孩子心田的雨露和甘泉。



目录



4 卖火柴的小女孩

8 丑小鸭

12 皇帝的新装

16 拇指姑娘

20 海的女儿

26 小意达的花儿

30 大克劳斯和小克劳斯

36 豌豆公主



40 打火匣

46 一个豆荚里的五粒豆

50 野天鹅

54 枞树

58 夜莺

64 坚定的锡兵

68 笨汉汉斯





卖火柴的小女孩

Maihuochai de xiaonvhai



shèng dàn qián yè é máo dà xuě cóng shēn lán sè de tiān kōng zhōng
圣诞前夜，鹅毛大雪从深蓝色的天空中

huǎn huǎn piāo luò tiān qì shí fēn hán lěng yī gè dǎ zhe chì
缓缓飘落，天气十分寒冷。一个打着赤

jiǎo de xiǎo nǚ hái màn màn de zǒu zài jiē shàng pò jiù de wéi qún dōu lǐ fàng zhe xǔ duō de
脚的小女孩慢慢地走在街上，破旧的围裙兜里放着许多的

huǒ chái tā biān zǒu biān xún wèn lù rén shì fǒu yào mǎi yī xiē huǒ chái
火柴，她边走边询问路人是否要买一些火柴。

xiǎo nǚ hái de jiǎo cǎi zài bīng lěng de xuě dì lǐ dòng de tā zhí dǎ duō suo chū mén de shí hòu
小女孩的脚踩在冰冷的雪地里，冻得她直打哆嗦。出门的时候

tā chuān zhe xié zi de nà shì mā ma píng shí chuān de yī shuāng tuō xié yóu yú xié zi tài dà xiǎo
她穿着鞋子的，那是妈妈平时穿的一双拖鞋。由于鞋子太大，小

nǚ hái zài guò mǎ lù shí jí yú duǒ shǎn fēi chí ér lái de mǎ chē jiāng xié zi pǎo diào le
女孩在过马路时急于躲闪飞驰而来的马车，将鞋子跑掉了。

mài huǒ chái le xiān shēng qiú nín mǎi yī gēn huǒ chái ba tài tài nín xū yào
“卖火柴了，先生，求您买一根火柴吧……太太，您需要

huǒ chái ma xiǎo nǚ hái yòng wēi ruò ér chàn dǒu de shēng yīn xún wèn měi yī gè yǔ tā cā jiān
火柴吗？”小女孩用微弱而颤抖的声音，询问每一个与她擦肩

ér guò de rén rán ér nà xiē lù rén fǎng fú méi tīng jiàn tā de huà méi yǒu rén tíng xià lái mǎi
而过的人。然而，那些路人仿佛没听见她的话，没有人停下来买

yī gēn huǒ chái
一根火柴。

jiàn jiàn de jiē shàng de rén yuè lái yuè shǎo le xiǎo nǚ hái gū líng líng de zǒu zhe kàn zhe
渐渐地，街上的人越来越少了，小女孩孤零零地走着。看着

jiē biān fáng zi lǐ róu hé de dēng guāng rén men huān kuài de chàng zhe gē wén zhe kǎo é hé dàn gāo
街边房子里柔和的灯光，人们欢快地唱着歌，闻着烤鹅和蛋糕

sàn fā chū lái de yòu rén xiāng wèi rén men dōu huí jiā gēn qīn rén tuán jù qù le kàn lái jīn tiān
散发出来的诱人香味……人们都回家跟亲人团聚去了，看来今天

shì méi bàn fǎ mài wán zhè xiē huǒ chái le
是没办法卖完这些火柴了。

xiǎng dào huí jiā kě néng huì ái mǎ xiǎo nǚ hái zài yī zuò fáng zi de qiáng jiǎo quán suō zhe zuò
想到回家可能会挨骂，小女孩在一座房子的墙角蜷缩着坐

le xià lái tiān hán dì dòng suī rán tā yòng lì de cuō zhe shuāng shǒu què hái shì wú fǎ nuǎn huó
了下来。天寒地冻，虽然她用力地搓着双手，却还是无法暖和

qǐ lái xiǎo nǚ hái kàn zhe wéi qún dòu lǐ de huǒ chái rěn bù zhù chōu chū yī gēn yòng
起来。小女孩看着围裙兜里的火柴，忍不住抽出一根用

lì yī huá huǒ chái diǎn rán le tā gǎn jǐn jiāng dòng jǐāng de xiǎo shǒu lǒng zài
力一划，火柴点燃了！她赶紧将冻僵的小手拢在

wēi ruò de huǒ yàn páng biān shēng pà yī sī wēi fēng jiāng tā xī miè
微弱的火焰旁边，生怕一丝微风将它熄灭。

xiǎo xiǎo de huǒ yàn hōng kǎo zhe xiǎo nǚ hái dòng jǐāng de xiǎo shǒu
小小的火焰烘烤着小女孩冻僵的小手，

ràng tā jué de zì jǐ fǎng fú zuò zài yī gè wēn nuǎn de dà huǒ lú
让她觉得自己仿佛坐在一个温暖的大火炉

qián hún shēn dōu nuǎn hōng hōng de bù guò dāng tā
前，浑身都暖烘烘的。不过，当她

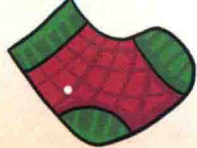
xiǎng yào jiāng shuāng jiǎo kào jìn huǒ lú qǔ
想要将双脚靠近“火炉”取

nuǎn shí huǒ chái tū rán xī miè
暖时，火柴突然熄灭

le huǒ lú yě xiāo
了，“火炉”也消

shī bù jiàn le
失不见了，





tā zài cǐ xiàn rù le hán lěng de hēi àn zhī zhōng
她再次陷入了寒冷的黑暗之中。

xiǎo nǚ hái gǎn jīn yòu huá liàng le yī gēn huǒ chái huǒ guāng yǐng zhào zài qiáng bì shàng
小女孩赶紧又划亮了一根火柴，火光映照在墙壁上，

tā fā xiàn qiáng bì hū rán biàn chéng tòu míng de le tā kàn jiàn wū lǐ jù dà de cān zhuō
她发现墙壁忽然变成透明的了！她看见屋里巨大的餐桌

shàng bǎi mǎn le gè zhǒng měi wèi de shí wù mào zhe rè qì de kǎo é jìng rán cóng pán zi
上摆满了各种美味的食物，冒着热气的烤鹅竟然从盘子

lǐ tiào xià lái jīng zhí xiàng tā zǒu lái xiǎo nǚ hái gāo xìng de shēn chū shǒu
里跳下来，径直向她走来……小女孩高兴地伸出手。刹

nà jiān huǒ chái xī miè le tā de shǒu zhǐ mō dào le bīng lěng de qiáng bì
那间，火柴熄灭了，她的手只摸到了冰冷的墙壁。

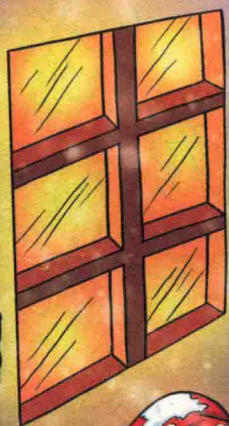
xiǎo nǚ hái zài yī cì yòng lì huá liàng le yī gēn huǒ chái jiè
小女孩再一次用力划亮了一根火柴，借

zhe wēi ruò de huǒ guāng tā kàn dào le yī kē měi lì de
着微弱的火光，她看到了一棵美丽的

shèng dàn shù shèng dàn shù dǐng shàng yī zhī là zhú
圣诞树。圣诞树顶上一支蜡烛

shǎn shuò zhe yào yǎn de guāng máng zhī yā shàng
闪烁着耀眼的光芒，枝桠上

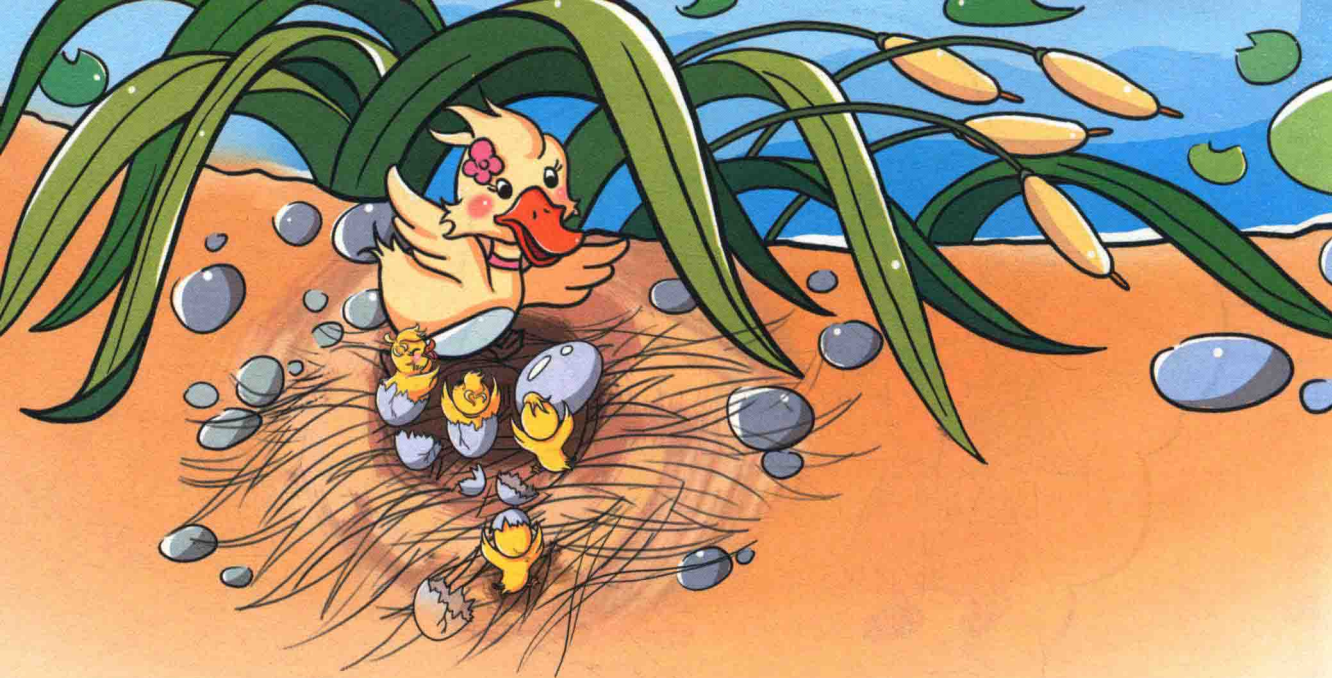
guà mǎn le gè zhǒng lǐ wù xiǎo nǚ
挂满了各种礼物。小女





hái gāng yī shēn sbǒu huǒ chái yòu xī miè le tā kàn dào shèng dàn shù dǐng de zhú guāng bù duàn shēng
孩刚一伸手，火柴又熄灭了，她看到圣诞树顶的烛光不断升
gāo zhí dào biàn chéng hēi yè lǐ de yī kē xīng xīng hū rán xiǎo nǚ hái kàn jiàn yī kē liú xīng
高，直到变成黑夜里的一颗星星。忽然，小女孩看见一颗流星
zhuì luò biàn zì yán zì yǔ dào yī dìng shì yǒu shén me rén kuài yào sǐ le yīn wéi cóng qián
坠落，便自言自语道：“一定是有什么人快要死了。”因为从前
zuì téng ài tā de yǐ jīng qù shì de nǎi nai jiù shì zhè yàng shuō de
最疼爱她的已经去世的奶奶就是这样说的。

xiǎo nǚ hái yòu huá liàng yī gēn huǒ chái zhè yī cì tā zài huǒ guāng zhōng kàn dào le cí xiáng
小女孩又划亮一根火柴，这一次，她在火光中看到了慈祥
de nǎi nai yīn wéi dān xīn nǎi nai huì xiàng huǒ lú kǎo é hé shèng dàn shù yī yàng xiāo shī bú jiàn
的奶奶！因为担心奶奶会像火炉、烤鹅和圣诞树一样消失不见，
tā jiù jiāng wéi qún dōu lǐ suǒ yǒu de huǒ chái dōu ná chū lái diǎn rán le rán shāo de huǒ chái fā chū
她就将围裙兜里所有的火柴都拿出来点燃了。燃烧的火柴发出
le yào yǎn de guāng máng jiāng hēi yè zhào de xiàng bái tiān yī yàng míng liàng xiǎo nǚ hái shēn chū shuāng
了耀眼的光芒，将黑夜照得像白天一样明亮，小女孩伸出双
shǒu qǐng qiú nǎi nai jiāng zì jǐ dài zǒu nǎi nai wēi xiào zhe wǎn zhe sūn nǚ dòng jiāng de shuāng shǒu
手，请求奶奶将自己带走。奶奶微笑着挽着孙女冻僵的双手，
jiāng xiǎo nǚ hái bào zài huái lǐ dài zhe tā xiàng méi yǒu hán lěng jī è hé tòng kǔ de tiān táng fēi qù
将小女孩抱在怀里，带着她向没有寒冷、饥饿和痛苦的天堂飞去
le
了.....



丑小鸭

◆ Chouxiaoya ◆



xiāng xià zhēn měi dào le xià tiān xiǎo mài shì jīn huáng de yàn mài shì lǜ yóu
乡下真美！到了夏天，小麦是金黄的，燕麦是绿油

yóu de tián yě hé mù chǎng de zhōu wéi yǒu piàn dà sēn lín sēn lín lǐ yǒu xiē
油的。田野和牧场的周围有片大森林，森林里有些

hěn shēn de chí táng tài yáng guāng zhèng zhào zhe yī zhuàng lǎo shì de fáng zi tā zhōu wéi liú tāng zhe jǐ
很深的池塘。太阳光正照着一幢老式的房子，它周围流淌着几

tiáo xiǎo xī cóng qiáng jiǎo nà er yī zhí dào shuǐ lǐ quán gài mǎn le niú bàng de dà yè zi
条小溪。从墙角那儿一直到水里，全盖满了牛蒡的大叶子。

yǒu yī zhī mǔ yā zài niú bàng de yè zi xià fū dàn jǐ tiān zhī hòu xiǎo yā zi lù lù
有一只母鸭在牛蒡的叶子下孵蛋，几天之后，小鸭子陆陆

xù xù de pò ké ér chū lái dào zhè ge jīng cǎi de shì
续续地破壳而出，来到这个精彩的世界。

jiè bù guò yǒu yī zhī kàn shàng qù bǐ qí
界。不过，有一只看上去比其

tā yā dàn dōu dà hěn duō de dàn què shǐ zhōng méi
他鸭蛋都大很多的蛋却始终没

yǒu dòng jìng lín jū men dōu shuō kàn shàng qù shí
有动静，邻居们都说看上去实



zài bù xiàng yī zhī yā dàn yòu guò le yī duàn shí jiān zhè zhī dà yī diǎn er de dàn
在不像一只鸭蛋。又过了一段时间，这只大一点的蛋

zhōng yú liè kāi le yī tiáo fèng yī zhī yòu dà yòu chǒu de yā zi pò ké ér chū
终于裂开了一条缝，一只又大又丑的“鸭子”破壳而出。

yā mā mā dài zhe hái zǐ men zài nóng chǎng shàng sǎn bù dào xiǎo hé zhōng yóu yǒng suī rán mā
鸭妈妈带着孩子们在农场上散步，到小河中游泳。虽然妈

mā shí fēn téng ài měi yī gè hái zǐ bāo kuò yòu dà yòu chǒu de chǒu xiǎo yā dàn shì nóng chǎng
妈十分疼爱每一个孩子，包括又大又丑的丑小鸭。但是，农场

lǐ de qí tā dòng wù què zǒng shì cháo xiào chǒu xiǎo yā shí jiān jiǔ le chǒu xiǎo yā de xiōng dì jiě
里的其他动物却总是嘲笑丑小鸭。时间久了，丑小鸭的兄弟姐

mèi yě wéi yǒu zhè yàng yī gè yòu dà yòu chǒu de dì dì ér gǎn dào bù kuài tā men mǎ tā dǎ
妹也为有这样一个又大又丑的弟弟而感到不快。它们骂它、打

tā shèn zhì xī wàng yǒu yī zhī māo lái bǎ tā chī diào cái hǎo shāng xīn de chǒu xiǎo yā chèn zhe nóng
它，甚至希望有一只猫来把它吃掉才好。伤心的丑小鸭趁着农

chǎng zhǔ rén méi zhù yì de shí hòu fān yuè lí bā táo zǒu le
场主人没注意的时候翻越篱笆逃走了。

chǒu xiǎo yā zài yī kuài zhǎo zé dì lǐ guò le yī yè tiān liàng zhī hòu tā kàn jiàn zhè lǐ hái
丑小鸭在一块沼泽地里过了一夜，天亮之后，它看见这里还

zhù zhe jǐ zhī yě yā wèi le bì miǎn bèi cháo xiào tā huāng máng duǒ jìn le
住着几只野鸭。为了避免被嘲笑，它慌忙躲进了

lú wěi cóng zhōng dì èr tiān liǎng zhī lù guò de dà yàn zài zhè kuài
芦苇丛中。第二天，两只路过的大雁在这块

zhǎo zé dì xiū xi de shí hòu kàn dào le chǒu xiǎo yā duì tā
沼泽地休息的时候看到了丑小鸭，对它

cháo xiào le yī fān dāng zhè liǎng zhī dà yàn zhǔn bèi
嘲笑了一番。当这两只大雁准备

shàng lù shí gāng yī fēi shàng tiān kōng jiù
上路时，刚一飞上天空，就

tīng jiàn pēng pēng liǎng shēng qiāng
听见“砰、砰”两声枪

xiǎng tā men jìng zhí diào zài lú
响，它们径直掉在芦

wěi cóng zhōng sǐ le yī
苇丛中死了。一

zhī liè quǎn pǎo dào lú
只猎犬跑到芦





wéi cóng zhōng sōu xún zhōng
苇丛中搜寻中

dàn de dà yàn ,
弹的大雁，

chǒu xiǎo yā hài pà de jiāng tóu
丑小鸭害怕得将头

zuān jìn le chì bǎng dī xià liè gǒu kàn jiàn chǒu
钻进了翅膀底下。猎狗看见丑

xiǎo yā zhǐ shì wén le wén bìng méi yǒu bǎ
小鸭，只是闻了闻，并没有把

tā zhuā zǒu chǒu xiǎo yā sōng le kǒu qì shuō xìng kuī wǒ zhǎng de chǒu lián liè gǒu dōu bù yuàn
它抓走。丑小鸭松了口气说：“幸亏我长得丑，连猎狗都不愿

yì chī wǒ jué de zhè ge lú wěi cóng tài bù ān quán le chǒu xiǎo yā biàn lí kāi le
意吃我。”觉得这个芦苇丛太不安全了，丑小鸭便离开了。

tiān hēi de shí hòu chǒu xiǎo yā lái dào le yí gè pò jiù de nóng jiā xiǎo wū zhù zài zhè lǐ
天黑的时候，丑小鸭来到了一个破旧的农家小屋，住在这里

de lǎo tài pó yǐ wéi tā yě xǔ huì shēng dàn biàn shōu liú le tā dàn shì sān gè xīng qī guò
的老太婆以为它也许会生蛋，便收留了它。但是，三个星期过

qù le chǒu xiǎo yā yí gè dàn yě méi yǒu shēng chū lái zhǐ dé lí kāi le zhè lǐ
去了，丑小鸭一个蛋也没有生出来，只得离开了这里。

chǒu xiǎo yā lái dào hú biān dù guò le qiè yì de yí tiān bàng wǎn de shí hòu tā kàn dào
丑小鸭来到湖边，度过了惬意的一天。傍晚的时候，它看到

yí qún piào liàng de bái tiān é cóng tiān shàng fēi guò xiàn zài shì qiū tiān tā men zhèng yào dào nán fāng
一群漂亮的白天鹅从天空上飞过，现在是秋天，它们正要到南方

qù guò dōng ne chǒu xiǎo yā fēi cháng xiàn mù tiān é de měi mào yī zhí kàn zhe zhè xiē měi lì de
去过冬呢。丑小鸭非常羡慕天鹅的美貌，一直看着这些美丽的

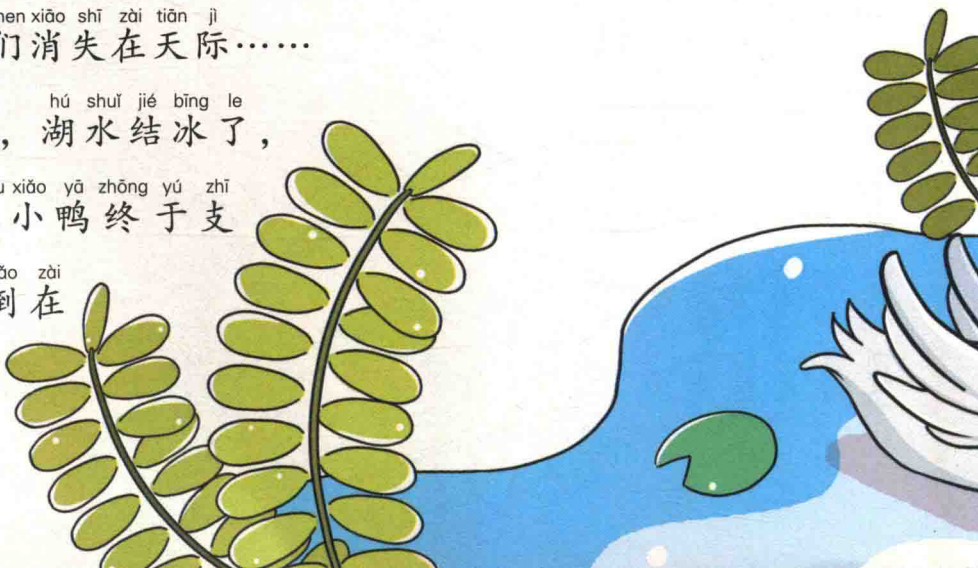
niǎo ér zhí dào tā men xiāo shī zài tiān jì
鸟儿，直到它们消失在天际……

dōng tiān lái le hú shuǐ jié bīng le
冬天来了，湖水结冰了，

jī hán jiāo pò de chǒu xiǎo yā zhōng yú zhī
饥寒交迫的丑小鸭终于支

chēng bù zhù hūn dǎo zài
撑不住，昏倒在

bīng miàn shàng yī
冰面上。一



wèi nóng fū jiāng hūn dǎo de chǒu xiǎo yā dài huí jiā ,
位农夫将昏倒的丑小鸭带回家，

sū xǐng guò lái de chǒu xiǎo yā yǐ wéi nóng fū yào
苏醒过来的丑小鸭以为农夫要

shāng hài tā huāng máng de táo pǎo le
伤害它，慌忙地逃跑了。

chūn tiān lái le , chǒu xiǎo yā lái dào lìng yí
春天来了，丑小鸭来到另一

kuài zhǎo zé dì lǐ zhǔn bèi zài zhè lǐ ān jiā 。 hū rán , tā kàn dào sān zhī měi lì de bái tiān é
块沼泽地里，准备在这里安家。忽然，它看到三只美丽的白天鹅

zhèng zài shuǐ miàn shàng yóu yǒng tā men shì nà yàng piāo liǎng yōu yǎ 。 chǒu xiǎo yā qíng bù zì jīn de
正在水面上游泳，它们是那样漂亮、优雅。丑小鸭情不自禁地

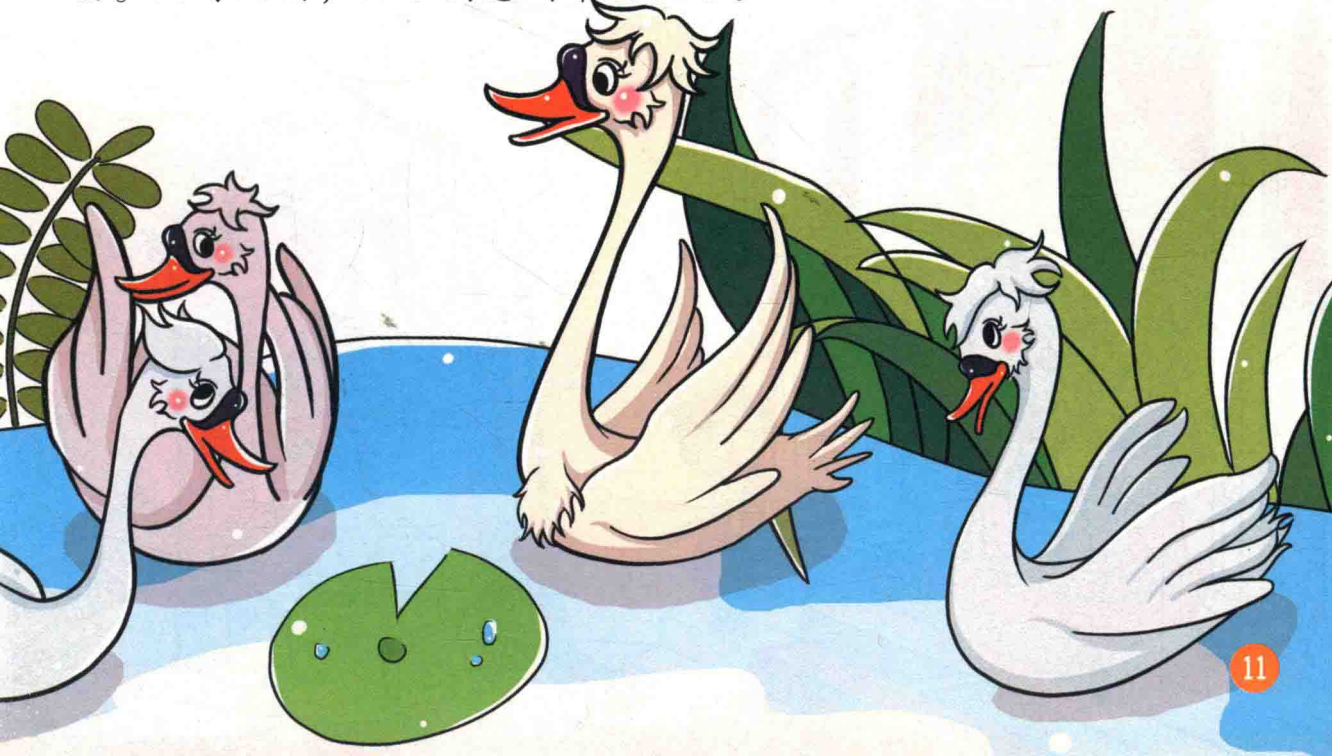
xiàng bái tiān é men yóu qù tā dī zhe tóu xīn xiǎng : “ rú guǒ nǐ men yīn wéi wǒ tài chǒu ,
向白天鹅们游去，它低着头，心想：“如果你们因为我太丑，

dǎ wǒ yě hǎo mà wǒ yě hǎo wǒ dōu xiǎng gēn nǐ men yóu zài yì qǐ ! ” hū rán , chǒu xiǎo yā
打我也好、骂我也好，我都想跟你们游在一起！”忽然，丑小鸭

fā xiàn shuǐ miàn shàng zì jǐ de dào yǐng jìng rán shì yì zhī bái tiān é ! yuán lái , tā bìng bù shì yì
发现水面上自己的倒影竟然是一只白天鹅！原来，它并不是一

zhī pǔ tōng de yā zi ! nà sān zhī bái tiān é yě xiàng tā yóu guò lái , bù duàn zàn měi tā de měi
只普通的鸭子！那三只白天鹅也向它游过来，不断赞美它的美

lì 。 cǐ shí cǐ kè , chǒu xiǎo yā gǎn dào xìng fú jí le 。
丽。此时此刻，丑小鸭感到幸福极了。





皇帝的新装

Huángdì de xīn zhuāng



cóng qián yǒu yī wèi huáng
从前，有一位皇

dì fēi cháng xǐ huān chuān piào
帝非常喜欢穿漂

liàng de yī fu měi dāng tīng shuō nǎ lǐ yǒu shǒu
亮的衣服。每当听说哪里有手

yì hǎo de cái féng huáng dì jiù huì qǐng tā men lái wèi zì jǐ zhì zuò zuì xīn cháo zuì piào liàng de yī
艺好的裁缝，皇帝就会请他们来为自己制作最新潮、最漂亮的衣
fu bìng chéng zhe mǎ chē zài jiē dào yóu xíng ràng guó mín dōu kàn dào zì jǐ de xīn yī fu
服，并乘着马车在街道游行，让国民都看到自己的新衣服。

yī tiān liǎng gè piàn zi duì huáng dì shuō zì jǐ néng gòu zhī chū yī zhǒng měi lì ér shén qí de
一天，两个骗子对皇帝说自己能够织出一种美丽而神奇的

bù liào zhè zhǒng bù liào bù dàn shí fēn jīng měi ér qiě fán shì yú chǔn huò bù chèn zhí de rén dōu
布料，这种布料不但十分精美，而且凡是愚蠢或不称职的人都

wú fǎ kàn jiàn tā huáng dì shí fēn gāo xìng gěi le liǎng gè piàn zi hěn duō qián qǐng tā men jiāng
无法看见它。皇帝十分高兴，给了两个骗子很多钱，请他们将

zhè zhǒng bù liào zhī chū lái wèi zì jǐ cái zhì xīn yī fu
这种布料织出来为自己裁制新衣服。

